

®



Аккумуляторная дрель-шуруповёрт

ДШС-14К

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ.



EAC  IP20

DSS-14C-M-20261005-2207

## СОДЕРЖАНИЕ

Область применения и назначение.	3
Внешний вид.	4
Технические характеристики.	5
Правила эксплуатации оборудования.	6
Работа с инструментом.	8
Правила установки частей оборудования.	12
Техническое обслуживание.	13
Гарантийное обязательство.	14
Срок службы.	14
Перечень критических отказов и ошибочные действия персонала или пользователя	15
Критерии предельных состояний.	15
Действиях персонала в случае инцидента, критического отказа или аварии.	15
Хранение.	15
Транспортировка.	16
Утилизация.	16
Значения шума и вибрации.	16
Информация для покупателя.	17

Уважаемый покупатель! Компания **СОЮЗ** выражает Вам свою глубочайшую признательность за приобретение аккумуляторной дрели-шуруповерта нашей марки. Изделия под торговой маркой **СОЮЗ** постоянно усовершенствуются и улучшаются. Поэтому технические характеристики, комплектация и дизайн могут меняться без предварительного уведомления.

**ВНИМАНИЕ!** Внимательно изучите инструкцию по эксплуатации перед началом использования инструмента. Храните её в защищенном месте.

**ВНИМАНИЕ!** Инструмент не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании инструмента лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с инструментом.

## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ.

---

### Назначение

Настоящий электроинструмент предназначен для завинчивания и вывинчивания шурупов, сверления отверстий в древесине, металле, керамике и синтетических материалах.

**ЗАПРЕЩЕНО!** Применение инструмента не по назначению не допускается!

### Область применения

Инструмент предназначен для использования при температуре от -10 до +40С и относительной влажностью воздуха не более 80%, с отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха. Степень защиты, обеспечиваемая оболочкой - IP20 (МЭК 60529).

**ВНИМАНИЕ!** Придерживайтесь следующего режима работ с инструментом!

После непрерывной работы в течение 15-20 минут необходимо выключить инструмент, возобновить работу можно через 5 минут. Рекомендуется работать с инструментом не более 20 часов в неделю.

### Источник питания

Данный инструмент снабжен зарядным устройством, которое должно подключаться к источнику питания с напряжением, соответствующим напряжению, указанному на идентификационной пластинке, и может работать только от однофазного источника переменного тока.

**ВНЕШНИЙ ВИД.**

1. Быстrozажимной патрон.
2. Кольцо установки ограничения крутящего момента.
3. Вентиляционные отверстия.
4. Переключатель направления вращения.
5. Кнопка отделения аккумуляторного блока.
6. Нажимной выключатель.
7. Встроенный фонарь.
8. Кнопка переключения скорости.
9. Разъем для подключения зарядного устройства.

**Комплектность поставки**

Дрель-шуруповерт аккумуляторная

Аккумуляторная батарея (2шт)

(одна подсоединенна к шуруповерту)

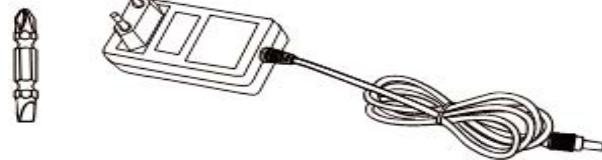
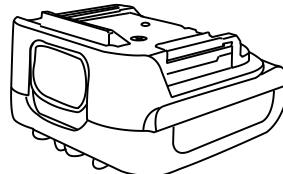
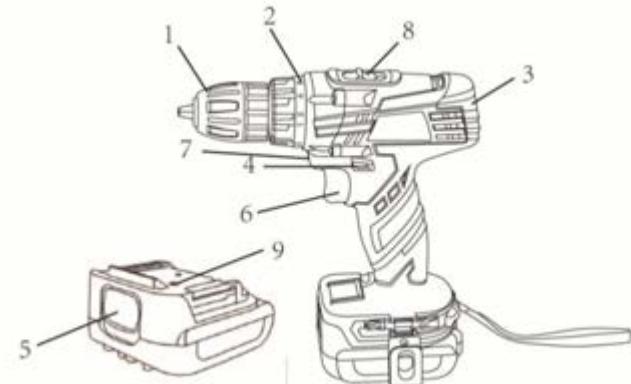
Зарядное устройство

Двустороння бита

Инструкция по эксплуатации

Инструкция по безопасности

Кейс



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.

Параметры	ДШС-14К
Аккумуляторная батарея	Li-Ion (литий-ионная)
Напряжение, В	14,4
Емкость аккумуляторной батареи, А*ч	2,0
Число оборотов на холостом ходу – 1-ая скорость, об/мин	0-350
Число оборотов на холостом ходу – 2-ая скорость, об/мин	0-1300
Максимальный крутящий момент, Н*м	27
Ступени регулировки крутящего момента	18 +ступень сверления
Диаметр зажима	0,8-10
Максимальный диаметр сверления в древесине, мм	20
Максимальный диаметр сверления в стали, мм	10
Время зарядки аккумулятора, ч	1
Масса, кг	1,05

## ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ.

**ЗАПРЕЩЕНО!** Не сверлите стены или другие поверхности, где проходит электрическая проводка.

Если сверло или насадку заклинило при работе, немедленно выключите дрель, освободите сверло и после этого продолжите работу.

Используйте шумогасящие наушники при использовании инструмента в течение длительной работы.

Длительное подвергание шуму высокой интенсивности может стать причиной потери слуха.

Всегда носите защитные очки при использовании этого инструмента. Используйте респиратор для работы, при которой образуется пыль.

Надежно закрепите обрабатываемую деталь при сверлении. Никогда не держите деталь в руках, или зажав ногами. Плохой крепеж детали может привести к деформации насадок, приводящих к потере контроля над инструментом и возможным травмам.

**ЗАПРЕЩЕНО!** Никогда не оставляйте клавишу включения/выключения зафиксированной в положении «ON» («Включено»). Перед включением убедитесь, что клавиша включения/выключения находится в положении «OFF» ("Выключено"). Случайный запуск может стать причиной травмы.

Разрешается использовать только зарядные устройства с торговой маркой «СОЮЗ», зарядные устройства других производителей могут стать причиной возгорания.

Разрешается использовать только аккумуляторную батарею торговой марки «СОЮЗ», аккумуляторные батареи других производителей могут стать причиной возгорания.

Не перегружайте аккумуляторную дрель-шуруповёрт, используйте изделие строго по назначению.

В процессе хранения, регулировки или замены насадок необходимо отсоединить аккумуляторную батарею от изделия, кнопка переключателя «Вкл/Выкл» должна находиться в положении выключено. Это снижает вероятность случайного включения.

В процессе хранения держите аккумуляторную батарею вдали от металлических предметов: скрепок, монет, ключей, гвоздей, винтов и других небольших металлических предметов, которые могут привести к соприкосновению внутренних частей аккумуляторной батареи, что ведет к искрению и возможному возгоранию.

Проверяйте изделие на отсутствие заклинивания вращающихся деталей, поломки и других ситуаций, которые негативно влияют на работу аккумуляторной дрели-шуруповёрта.

В процессе работы держитесь руками только за изолированные части аккумуляторной дрели-шуруповёрта.

В случае заклинивания немедленно выключите изделие, поменяйте направление вращения, нажмите на кнопку «Вкл/Выкл» и не спеша потяните изделие на себя.

**ЗАПРЕЩЕНО!** Строжайше запрещается касаться руками вращающихся патрона или насадок.

В процессе установки сверла следите за правильностью расположения хвостовика на кулачках сверлильного патрона.

**ЗАПРЕЩЕНО!** Запрещается перемещать работающую аккумуляторную дрель-шуруповёрт вдоль тела.

### **Аккумуляторная батарея и зарядное устройство**

Во избежание поломки аккумуляторной батареи мы рекомендуем Вам использовать только зарядные устройства под торговой маркой  СОЮЗ.

**ЗАПРЕЩЕНО!** Запрещается использовать зарядные устройства, имеющие поломки.

**ЗАПРЕЩЕНО!** Запрещается проводить зарядку в сырых или влажных помещениях. Не оставляйте зарядное устройство под дождём или снегом.

Вы можете ознакомиться с температурными ограничениями по применению аккумуляторной батареи на имеющейся на ней цветной наклейке.

Не касайтесь незащищенными частями тела вытекшей из аккумуляторной батареи жидкости. В случае попадания быстро промойте водой с мылом, затем лимонным соком или уксусом. В случае попадания в глаза, их необходимо промывать водой в течение не менее 10 минут, а затем обратиться к окулисту.

В процессе зарядки, аккумуляторная батарея и зарядное устройство нагреваются.

Не заряжайте аккумуляторную батарею, если температура окружающей среды или самой батареи ниже 0° С или около+45° С.

**ВНИМАНИЕ!** Храните аккумуляторную батарею вдали от металлических предметов.

**ЗАПРЕЩЕНО!** Не располагайте аккумуляторную батарею вблизи от горячих предметов. Не бросайте её в огонь или воду! Не разбирайте аккумуляторную батарею!

## РАБОТА С ИНСТРУМЕНТОМ.

### Снятие аккумуляторного блока, установка

#### Снятие

Нажмите кнопку для отделения аккумуляторного блока (2) и вытащите блок (1). (Рис.2)

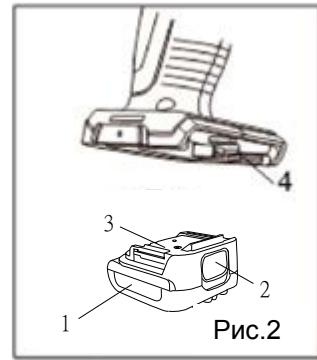


Рис.2

#### Установка

Вставьте аккумуляторный блок (1) до фиксации (Рис.2).

**ВНИМАНИЕ!** Убедитесь, что две направляющие (3) в корпусе аккумулятора совпали с направляющими (4) в рукоятке аккумуляторная дрель-шуруповёрт.

### Зарядка аккумулятора

1. Вставьте штекер (2) зарядного устройства в разъем (3) на корпусе аккумулятора. Включите зарядное устройство в сеть. Индикатор (1) загорится красным светом ( Рис.3)
2. Когда батарея полностью заряжена, индикатор (1) изменит свет на зеленый.

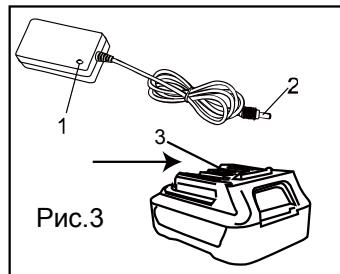


Рис.3

**ВНИМАНИЕ!** Чтобы сохранить работоспособность Li-Ion батареи она не должна заряжаться при температуре ниже 0° С или выше 45° С. Если температура аккумуляторной батареи выше 45° или ниже 0° С, процесс заряда батареи не начнется. При этом индикатор (1) будет гореть зеленым после

подключения зарядного устройства к батарее.

Если аккумуляторная батарея повреждена, процесс заряда батареи не начнется. При этом индикатор (1) будет гореть зеленым после подключения зарядного устройства к батарее.

### Установка ограничения крутящего момента

Шуруповерт оснащен специальным вращающимся кольцом для установки ограничения крутящего момента. Для установки ограничения крутящего момента на вращающемся кольце нанесены цифры (1). Поверните кольцо (Рис. 4) до совмещения необходимой цифры со стрелкой (2). Для правильной установки используйте таблицу ниже.

позиция муфты	вид операции
1 – 3	закручивание мелких шурупов
4- 6	закручивание шурупов средних размеров в мягкий материал
7 -11	закручивание шурупов в материал средней жесткости
12-14	закручивание шурупов в твердый материал
15-18	закручивание больших шурупов
	сверление

Сверление обозначено значком (3)  на вращающемся кольце (Рис. 5).

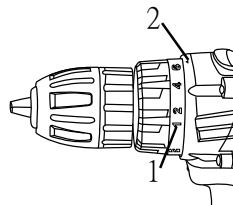


Рис. 4

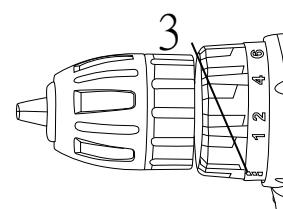


Рис. 5

**Переключатель направления вращения**

Переключатель направления вращения (1) расположен над кнопкой включения (2) (Рис. 6). Для вращения по часовой стрелке переключите его влево, для вращения против часовой – вправо.

**ВНИМАНИЕ!** Используйте переключатель направления

вращения только при выключенном инструменте.

Кнопка включения не работает, когда переключатель направления вращения находится в среднем положении.

**Плавная регулировка числа оборотов**

Шуруповерт оснащен кнопкой включения (1) с плавной регулировкой числа оборотов. Медленное вращение происходит при легком нажатии на кнопку и увеличивается при более сильном нажатии (Рис. 7). Для остановки инструмента отпустите кнопку включения.

**ВНИМАНИЕ!** Вращение на маленькой скорости в течение продолжительного времени может вызывать перегрев двигателя или аккумулятора. При нагреве сделайте перерыв в работе не менее, чем на 15 минут.

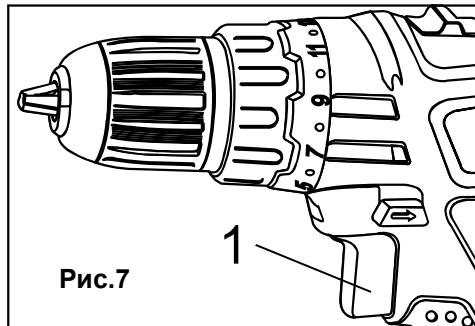


Рис.7

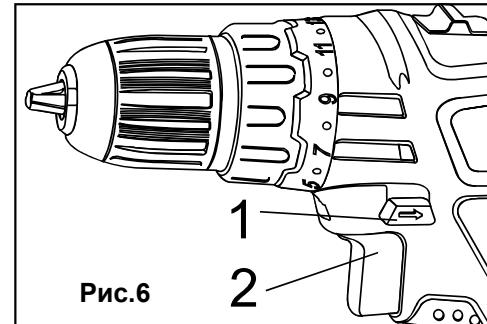


Рис.6

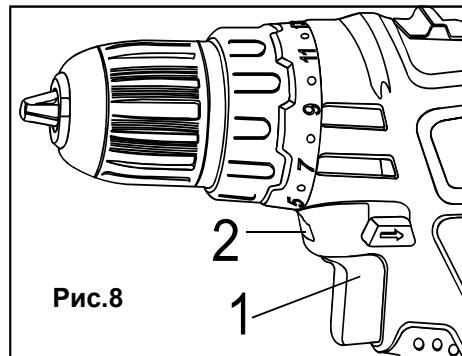


Рис.8

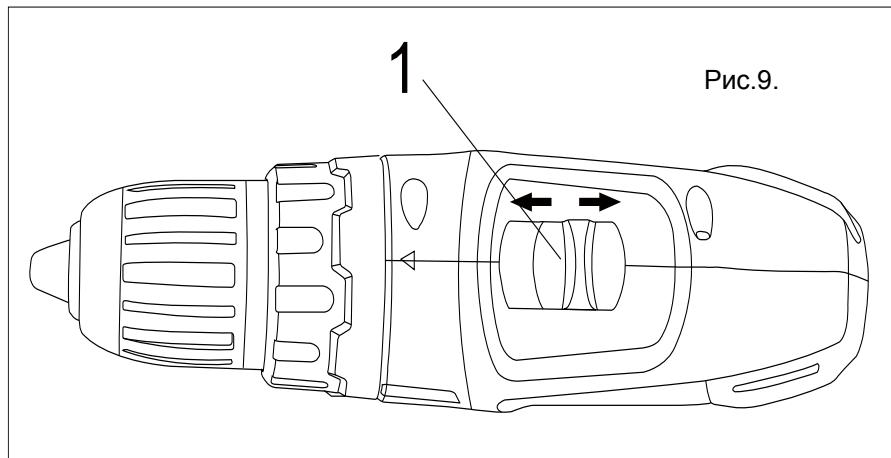
### Встроенный фонарь

Встроенный фонарь (2) включается автоматически при нажатии кнопки включения (1) (рис.8) и автоматически выключается при ее отпускании.

### Переключение скорости

Шуруповерт имеет две скорости, для переключения скоростей переместите кнопку переключения в положение "1" для низкой скорости но для большого крутящего момента (усилия закручивания) и в положение "2" для высокой скорости и низкого крутящего момента (усилия закручивания) – см рис. 9.

**ВНИМАНИЕ!** ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЯТЬ СТРОГО ПРИ НЕРАБОТАЮЩЕМ ДВИГАТЕЛЕ! ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ ПРИ РАБОТАЮЩЕМ ДВИГАТЕЛЕ МОЖЕТ СТАТЬ ПРИЧИНОЙ ВЫХОДА ИЗ СТРОЯ РЕДУКТОРА И ПОВРЕЖДЕНИЕ ТАКОГО ВИДА НЕ ПОКРЫВАЮТСЯ ГАРАНТИЙНЫМ РЕМОНТОМ.



## ПРАВИЛА УСТАНОВКИ ЧАСТЕЙ ОБОРУДОВАНИЯ.

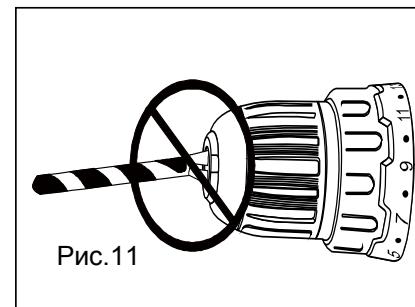
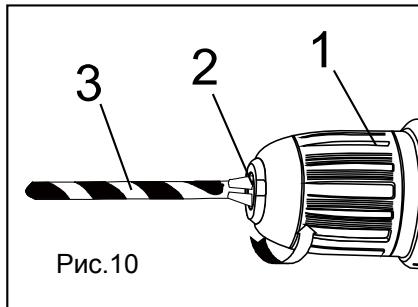
### Установка оснастки

Шуруповерт оснащен быстрозажимным патроном, не требующим ключей при установке оснастки.

1. Поверните гильзу патрона(1) в направлении против часовой стрелки.
2. Откройте быстрозажимной сверлильный патрон и вставьте в него оснастку.
3. Поверните гильзу патрона (1) в направлении по часовой стрелке, пока губки патрона (2) не сойдутся равномерно и оснастка не будет надежно зажата (Рис. 10).

**ВНИМАНИЕ!** При мягком хвостовике оснастки после короткого времени работы возможно будет необходимо подтянуть патрон.

**ВНИМАНИЕ!** Никогда не закрепляйте оснастку как показано на рисунке (Рис.11). Оснастка должна быть зафиксирована ровно и всеми губками патрона одновременно.



## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ

### Возможные неисправности и действия по их устранению

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРИЧИНА	ДЕЙСТВИЯ ПО УСТРАНЕНИЮ
Двигатель не включается	Нет напряжения в сети питания.	Проверить наличие напряжения в сети питания.
	Неисправен выключатель.	Обратиться в специализированный Сервисный центр для ремонта.
	Неисправен шнур питания.	
Повышенное искрение щеток на коллекторе	Изношены щетки.	
	Загрязнен коллектор	Обратиться в специализированный Сервисный центр для ремонта.
	Неисправны обмотки якоря.	
Повышенная вибрация, шум.	Рабочий инструмент плохо закреплен.	Закрепить правильно рабочий инструмент.
Появление дыма и запаха горелой изоляции.	Неисправны подшипники	
	Износ зубьев якоря или шестерни	Обратиться в специализированный Сервисный центр для ремонта.
	Неисправность обмоток якоря или статора.	
Двигатель перегревается.	Загрязнены окна охлаждения электродвигателя.	Прочистить окна охлаждения электродвигателя
	Электродвигатель перегружен.	Снять нагрузку
	Неисправен якорь.	Обратиться в специализированный Сервисный центр для ремонта.

**ВНИМАНИЕ!** До начала работ по техобслуживанию или смене оснастки, а также при транспортировании электроинструмента установить переключатель направления вращения в среднее положение. Перед началом любых работ по обслуживанию зарядного устройства инструмента вытащить вилку из розетки.

Предохраняйте инструмент от ударов и повышенной вибрации, а также попадания на корпусные детали масла и смазок. Периодически проверяйте крепеж. Если болты ослабли - затяните их немедленно, во избежание серьезного повреждения инструмента и получения травмы.

Периодически проверяйте шнур электропитания зарядного устройства. Если кабель поврежден - отремонтируйте в ближайшем авторизованном сервисном центре.

Держите вентиляционные отверстия чистыми. Очищайте периодически все части инструмента от пыли и грязи. Использование некоторых средств для чистки как бензин, аммиак, и т.д. приводят к повреждению пластмассовые части. Ремонт Вашего электроинструмента поручайте только квалифицированному персоналу и только с применением оригинальных запасных частей. При износе угольных щеток инструмент автоматически отключается. Выполните замену угольных щеток. Обслуживание электроинструмента должно быть выполнено только квалифицированным персоналом уполномоченных сервисных центров **СОЮЗ**. Обслуживание, выполненное неквалифицированным персоналом может стать причиной поломки инструмента и травм.

## ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО.

---

На электрические инструменты **СОЮЗ** распространяется гарантия, согласно сроку, указанному в гарантийном талоне. Вы можете ознакомиться с правилами гарантийного обслуживания в гарантийном талоне, прилагаемом к инструкции по эксплуатации

## СРОК СЛУЖБЫ.

---

Срок службы изделия составляет 5 лет. Указанный срок службы действителен при соблюдении потребителем требований настоящего руководства. При полной выработке ресурса инструмента, его необходимо утилизировать в соответствии с установленными правилами в РФ.

**ЗАПРЕЩЕНО** применение инструмента не по назначению!

## **ПЕРЕЧЕНЬ КРИТИЧЕСКИХ ОТКАЗОВ И ОШИБОЧНЫЕ ДЕЙСТВИЯ ПЕРСОНАЛА ИЛИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ.**

Не использовать с поврежденной рукояткой или поврежденным корпусом. Не использовать при появлении дыма непосредственно из корпуса изделия. Не использовать с перебитым или оголенным электрическим кабелем. Не использовать на открытом пространстве во время дождя. Не включать при попадании воды в корпус. Не использовать при сильном искрении. Не использовать при появлении сильной вибрации.

## **КРИТЕРИЙ ПРЕДЕЛЬНЫХ СОСТОЯНИЙ.**

Перетёрт или повреждён электрический кабель. Поврежден корпус изделия.

## **ДЕЙСТВИЯ ПЕРСОНАЛА В СЛУЧАЕ ИНЦИДЕНТА, КРИТИЧЕСКОГО ОТКАЗА ИЛИ АВАРИИ.**

При возникновении инцидента или аварии следует незамедлительно остановить работу с инструментом, обесточить, обратиться в сервисную службу, действовать по указаниям службы сервиса, если таковые поступили, и не допускать людей к работе с инструментом.

## **ХРАНЕНИЕ.**

Необходимо хранить в сухом месте. Необходимо хранить вдали от источников повышенных температур и воздействия солнечных лучей. При хранении необходимо избегать резкого перепада температур.

Хранение без упаковки не допускается. Подробные требования к условиям хранения смотрите в ГОСТ 15150.

## ТРАНСПОРТИРОВКА.

Категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упаковку при транспортировке. При разгрузке и погрузке не допускается использование любого вида техники, работающей по принципу зажима упаковки. Подробные требования к условиям транспортировки смотрите в ГОСТ15150.

## УТИЛИЗАЦИЯ.



Отслужившие свой срок аккумуляторы и электроинструменты, принадлежности и упаковку следует сдавать на экологически чистую рекуперацию отходов. Не выбрасывайте электроинструменты в бытовой мусор!

## ЗНАЧЕНИЕ ШУМА И ВИБРАЦИИ.

Типичный уровень взвешенного звукового давления (A), измеренный в соответствии с EN60745:

Уровень звукового давления (L<sub>PA</sub>): 65 дБ (A)

Уровень звуковой мощности (L<sub>WA</sub>): 76 дБ (A)

Погрешность (K): 3 дБ(A).

Вибрация.

Общий уровень вибрации (векторная сумма по трем координатам), определенный в соответствии с EN60745: Распространение вибрации (a<sub>h</sub>, AG): 2,38 м/с<sup>2</sup>.

Погрешность (K): 1,5 м/с<sup>2</sup>.

## ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОКУПАТЕЛЯ.

---



Сертификат соответствия: № ЕАЭС RU С-СН.ПФ02.В.05049/21 Серия RU № 0345464, срок действия: с 06.10.2021 г. по 05.10.2026 г. Выдан Органом по сертификации продукции Общества с ограниченной ответственностью «ПРОФИТ», Россия, 109004, город Москва, улица Николоямская, дом 45, строение 2.

Соответствует техническим регламентам: ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования».

Соответствует ТР ЕАЭС 0037/2016 «Об ограничении использования определенных опасных вредных веществ в электрическом и электронном оборудовании». Декларация о соответствии ЕАЭС N RU Д-СН.НА96.В.01784/20, срок действия от 16.10.2020 по 15.10.2025, выдана Испытательным центром «CERTIFICATION GROUP» ООО «Трансконсалтинг»

Страна изготовления: КНР.

Производитель ( завод-изготовитель): AWLOP TRADING CO LTD. Адрес: Китай, г. Нингбо, ул. Лантень 201, Модерн таймз А2, блок 16/F.

Уполномоченный представитель сервиса: ООО «ЭкспертСервис». Адрес: Россия, 140143 Московская область Раменский район пос. Родники ул. Трудовая 10 пом.1 каб.315. Телефон горячей линии: 8 800 775 5060.

Импортер/Уполномоченный представитель производителя: ООО «СМАРТТУЛЗ». Адрес: Россия, 140143 Московская область Раменский район пос. Родники ул. Трудовая 10 пом.1 каб.319. Сайт: [www.sturmtools.ru](http://www.sturmtools.ru)

Дата производства указана в 10-значном серийном номере инструмента, нанесенного на его корпус: 1-я и 2-я цифра обозначает год, например, «14» обозначает, что изделие произведено в 2014 году. 3-я и 4-я цифры обозначают номер месяца в году производства, например, «05» - май. Дата изготовления также указана на упаковке.

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

Наименование изделия и модель/Өнімнің атауы және моделі ДШС-14К Аккумуляторная дрель-шуруповёрт

Наименование организации/Сауда үйімінің атауы \_\_\_\_\_

Серийный номер/Сериялық нөмірі \_\_\_\_\_

Дата продажи/Сату күні \_\_\_\_\_

## ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ/КЕПІЛДІК ШАРТТАРЫ

МП/МО:

### Стандартная гарантия

Стандартный гарантийный срок исчисляется со дня продажи согласно таблице, в Приложении №1 только при безусловно бытовом использовании инструмента для личных нужд.

Срок гарантии на аккумуляторы составляет 1 год с даты продажи и 2 года с даты производства товара (дата производства указана в серийном номере и на упаковке изделия).

Таблица гарантийных сроков. (Приложение №1).

БРЕНД	ГАРАНТИЯ	
Sturm!, Энергомаш гарант	СТАНДАРТНАЯ	РАСШИРЕННАЯ
электроинструмент	14 месяцев	36 месяцев*
смесительный электро- и бензоинструмент*	14 месяцев	нет
уровни лазерные, дальномеры лазерные	1 год	нет
Союз, Энергомаш		
электроинструмент	14 месяцев	нет
смесительный электро- и бензоинструмент*	14 месяцев	нет
Sturm! серия Р		
электроинструмент, бензоинструмент	25 месяцев	нет
смесительный электро- и бензоинструмент*	14 месяцев	нет

\*бензогенератор, газогенератор, бензопила, вибропила, снесуборатор, кулисатор, мотоблок, мотобур, тепловая техника, мотопомпа, триммер, спринцователь, мойка высокого давления, двигатель внутреннего сгорания, сварочный аппарат и сварочная маска, пылесос садовый, водогоризонтальный бензиновый, компрессор маслян.

и насосная станция, бетоносмеситель, бетономолот, заряднодробилька и тд.

### Расширенная гарантия

Расширенный гарантийный срок на электроинструменты предоставляется до 36 месяцев, согласно таблице, Приложение №1, при бытовом использовании, для работ, не связанных с профессиональной деятельностью в условиях нагрузок средней, высокой интенсивности промышленных работ, сверхтяжелых нагрузок, а также при условии

36  
мес

### Стандартты кепілдік

Стандартты кепілдік мерзім №1 Косымшадағы кестеге сәйкес салыған күннен бастап тек жеке қажеттілтерге ариалған күралды түрмистих, сезіз пайдаланған жағдайдаған есептепеде.

Батареяларға кепілдік мерзім салыған күннен бастап 1 жыл және тауарды шығарған күннен бастап 2 жыл (Ендирил күні сериялық, немірде және ейімнің қаптамасында көрсетілген).

Кепілдік мерзім кестеде. [1 Косымша].

БРЕНД	КЕПІЛДІК
Sturm!, Энергомаш гарант	СТАНДАРТЫ
Электр күралы	14 ай
маусымдық, электр және бензоин күралдарды*	14 ай
лоджиджиджар, пакеткілдік машиналар	1 жыл
Союз, Энергомаш	
Электр күралы	14 ай
маусымдық, электр және бензоин күралдарды*	14 ай
Sturm! серия Р	
Электр күралы, бензоин күралдары	25 ай
маусымдық, электр және бензоин күралдарды*	14 ай

\* бензогенератор, көтөл шеп шатель, шылшылар, дрілтәу, жар тазалуыш, көлпештүш, мотоблок, мотобуры, жылу техникасы, мототомогта, триммер, бүркіш, жогары қысымда жұбышы, шаш жану, хроматикалық, динекерлер мишинаш және динекерлер міншілік, бицца шашкоршаң, бензин үрлемшілер, компрессор, сорын және соры стандартын, бетон араластырының, бетонол, астик, тесу және т.б.

Көзтейтілген кепілдік  
Электр күралына ұйырталған кепілдік мерзім кестеге сәйкес, №1 Косымша, түрмистих пайдалану кезінде, Өнеркасітік жұмыстардың орташа, жогары қарындаудың атауы жүктемелері жағдайларын.

36  
ай

Энергомаш

ГАРАНТИЯ

СОЮЗ

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещена на: [www.sturmtools.ru/service/](http://www.sturmtools.ru/service/)

Или по телефонам: Для Москвы и Области +7 (495) 627-57-97 Для всех регионов и других стран +7 (800) 775-50-60

Авторландырылған Сервис орталықтары туралы өзекті ақпарат мына сайттарда орналастырылған: [www.sturmtools.ru/service/](http://www.sturmtools.ru/service/)

Немесе телефондар бойынша: Маскү мен облыс үшін +7 (495) 627-57-97 барлық аймактар және басқа елдер үшін +7 (800) 775-50-60

регистрации на сайте: [www.sturmtools.ru](http://www.sturmtools.ru) в течении двух недель, с даты покупки изделия. Регистрация возможна только после подтверждения покупателем согласия на сохранение личных данных, запрашиваемых в процессе регистрации. Сроки гарантии на конкретную модель, необходимо смотреть на сайте производителя [www.sturmtools.ru](http://www.sturmtools.ru). Срок гарантии продлевается на время нахождения изделия в гарантийном ремонте. Замена неисправных деталей инструмента в период гарантийного срока не устанавливается нового гарантийного срока на инструмент или на замененные детали.

Гарантийные условия составлены на основе действующего законодательства РФ: Федерального Закона РФ «О защите прав потребителей» Закон РФ от 07.02.1992 N 2300-1 (ред. от 18.07.2019) и ч. II ст. 454-491 Гражданского кодекса РФ.

Данной гарантии предусматривается бесплатный ремонт или замена дефектных запасных частей в гарантийный период. Гарантия не распространяется на компоненты, подвергнутые нормальному износу и разрушению.

Данная гарантия не предусматривает удовлетворение дополнительных претензий, а именно, изготовитель не берет на себя обязательство по возмещению прямого или косвенного ущерба, убытков или затрат, понесенных вследствие использования или неиспользования инструмента в каких бы то ни было целях.

Порядок начала исчисления гарантийного срока производится в соответствии со статьей 19 Закона РФ «О защите прав потребителей». Для подтверждения даты покупки инструмента при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований, необходимо приложить к оформлению гарантийный талон (с датой и штампом торгующей организации) и сохранить документы о покупке (чек, квитанцию, иные документы, подтверждающие дату и место покупки). В случае незаполненного гарантийного талона срок гарантии начинается с даты производства.

Наличие заводской маркировочной таблички с серийным номером на приборе обязательство. Удаление таблички или стирание серийного номера ведет к обезличиванию прибора и утрате гарантии.

Для установления гарантийного случая техническое освидетельствование инструмента производится только в уполномоченных сервисных центрах. Список указан в настоящем талоне или на сайте [www.sturmtools.ru](http://www.sturmtools.ru). Решение о необходимости полной замены инструмента или проведения гарантийного ремонта остается за службами сервиса.

Изготовитель не несет ответственность за неисправности инструмента, если сервисной службой будет доказано, что они возникли после передачи прибора потребителю в следствии нарушения им правил использования по назначению, правил транспортировки, хранения, воздействия третьих лиц, непредвидимой силы (пожара, природной катастрофы и т.п.), воздействий иных посторонних факторов и при нарушении пользователем технических требований инструкции по эксплуатации, в том числе нестабильности параметров электросети, установленных ГОСТ 13109-97, либо низкого качества масел и топлива для бензоинструмента.

Гарантийные обязательства не распространяются в следующих случаях.

1. При попытках самостоятельного ремонта или модификации инструмента.
2. На повреждения, возникшие при применении инструмента не по назначению или при работе с нагрузками, превышающими конструктивные возможности инструмента.
3. Нарушение пользователем требований инструкции по эксплуатации, неотдлежащее хранение и обслуживание.
4. На дефекты и повреждения бензоинструмента, возникшие в результате применения неправильно приготовленной или некачественной топливной смеси.
5. Незначительное отклонение от заявленных свойств инструмента, не влияющее на

ди, сондай-ак, оныңда сатып алған күннен бастап екі айта қаңда

www.sturmtools.ru сайтында тіркелген жағдайда қысқа қызметпен байланысты емес жұмыстар үшін 36 айға дейін үсынылады. Тіркеу Сатып алушы тіркеу процесінде суралын жеке деректерді сактауға көлімін растиғаннан кейін ғана мүмкін болады. Накты модельгө кепілдік мәрзімін өндірушін [www.sturmtools.ru](http://www.sturmtools.ru) веб-сайтында қарастырылу керек. Кепілдік мәрзімін бійімнің кепілдік мәрзімінде болған үақытында үақытылады. Кепілдік мәрзімінде болғанда қаралып, ақуалы белшектерін ауыстыру кураға немесе ауыстырылған белшектерге жаңа кепілдік мәрзімін белгілемейді.

Кепілдік шарттары Ресей Федерациясының қолданыстағы заңнамасының негізінде жасалады: Ресей Федерациясының «Тұтынушылардың қызықтарын корылу туралы» Федералды Заны Ресей Федерациясының 07.02.1992 ж. № 2300-1 Заны (18.07.2019 ж. ред.) және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексін 454-491 II белемі.

Бұл кепілдік кепілдік кезеңінде ақаулы қосалқы белшектерді төніп жендеуді немесе ауыстыруды қарастырайы. Кепілдік қалыпты тозуға және бузылуға бейім компоненттерге қолданылмайды.

Бұл кепілдік қосымшын талаптардың қанчагаттыңдыруды қодемдігі, атап айтқанда, дайындаудың қураудың қандай да бір мақсатта пайдалану немесе пайдаланбау салдарынан көлірлігентікелік немесе жаңауда, шығындардың немесе шығындардың етегу бойынша үзін міндеттеге алмайды.

Кепілдік мәрзімін есептегуда бастау тәртібі Ресей Федерациясының «Тұтынушылардың қызықтарын корылу туралы» Занының 19-бабына сәйкес күзеге асырылады. Кепілдік жондеу немесе әндеу көзделген олде де талаптардың үзінін көзінде қурауды сатып алу күнін растау үшін кепілдік талонын (сұлды уйымының күні мен мөртабанымен) толық ресімдеу және сатып алу туралы құжаттарды (чек, түрбірек, сатып алу күні мен орын) растаудын веге де құжаттар) сактау қажет. Кепілдік талоны толтырылған жағдайда кепілдік мәрзімін өндіріс өндіріс күннен басталады.

Қурауда сериялық немірі бар зауыттық танбалау тақтайшасының болуы міндетті. Тақтайшаны алып тастау немесе сериялық, номірді оширу қураудың исегіндеңде және кепілдік жондауын экеледі.

Кепілдік жағдайын анықтауда үшін қурауды техникалық күеландыру үакілетті сервис орталықтарында жүргізіледі. Тізім осы талонда немесе [www.sturmtools.ru](http://www.sturmtools.ru) сайтында көрсетілген қурауды толық ауыстыру немесе кепілдік жондеу қажеттілік туралы шешім сервис қызметтерінде калады.

Егер сервистік қызмет олардың мақсаты бойынша пайдалану ережелерін, тасымалдау, сактау ережелерін, үшінші тұлғалардың асерін, енсерілімейтін күшті (ерт, табиги алат және т.б.), веге де бедде факторлардың асерін бузы салдарынан және пайдалануышы пайдалану жөніндегі үнсүттіліктердің техникалық талаптарын бузын көзде, оның ішінде МЕМСТ 13109-97-бен шарттегі электр жөнін параметрлерінің тұралызыбын не бензин қураулана ариалған майлар мен отынның, томен сапасын бузын көзде қурауды тұтынушыға бергенмен кейін түндігінде дәлделді, дайындауды қураудың ақаулы үшін жаудап тартпайды.

Кепілдік міндеттемелер мұнадай жағдайларда қолданылмайды.

1. Қураудың ез беттінде жондеу немесе модификациялау көзінде.
2. Қураудың мақсатының тис қолдану көзінде немесе қураудың күрілымының мүмкіндіктерінен асатын жүктемелермен жұмыс істеу көзінде пайда болған закидарға.
3. Пайдалануышының пайдалану жөніндегі үнсүттіліктердің талаптарын бузыу, тиисінше сақтамау және қызмет көрсету.
4. Дұрыс дайындалмалған немесе сапасын отын қоспасын қолдану натижесінде пайда болған бензин қураударының ақаулырағы мен закиданулашына.

его ценность и возможность использовать зонд для назначению.

6. На недостатки вышедших из строя вследствие нормального износа, деталей, комплектующих и сменных приспособлений.
7. На недостатки, возникшие вследствие эксплуатации неисправного инструмента.

8. При попытках проведения неуполномоченными лицами или организациями технического обслуживания, регулировки и ремонта инструмента.

9. При наличии механических повреждений, дефектов, вызванных действием агрессивных сред и высоких температур, повышенной влажности, коррозией, вызванных сильным загрязнением, попаданием в инструмент ионогенных тел, воды и грязи. Механические повреждения (трещины, сколы, повреждение шнуров электропитания и т.д.)

10. При неисправностях, возникших вследствие перегрузки, а также вследствие несоответствия технических параметров инструмента и питающей электрострети.

11. При неисправностях, возникших вследствие естественного или эксплуатационного износа деталей (источников питания, памяти, сплошной, ныряющей роликов, подшипников звездочек, ручных стартеров, шестерней привода масляных насосов, храповых колес и механизмов, фильтров, лент тормоза барабанов и шнуров стартера, пружин и колодок сцепления); быстро изнашивающихся деталей и комплектующих (угольных щеток, сечевых тягирований, приводных ремней и колес, резиновых уплотнителей, смазки, защитных колпухов, поджигающих электродов, термопар); сменных приспособлений (плиток, ножей, дисков, гаек и фланцев крепления, триммерных головок, шин и цепей, звездочек, форсунок, болтов, сварочных наконечников, шлангов, пистолетов и насадок для моек ВД).

12. На профилактическое обслуживание (регулировка, чистка, смазка, промывка и прочий уход) и расходные материалы.

13. В случае замены или потери каких-либо деталей.

14. Неисправности инструмента, возникшие вследствие использования неоригинальных запасных частей и комплектующих «Sturm!», «Союз», «Энергомаш», «Энергомаш Гарант».

Изготовитель оставляет за собой право по его единственному усмотрению расширять свои гарантийные обязательства по сравнению с требованиями законодательства и обязательствами, указанными в настоящем документе.

Замена неисправных деталей инструмента в период гарантийного срока не устанавливает нового гарантийного срока на инструмент или на замененные детали.

Изготовитель ограничивает ответственность по настоящей гарантии указанными в настоящем документе обязательствами, если иное не определено законом.

Инструмент предоставляется в ремонт в чистом виде, в комплекте с рабочими сменными приспособлениями и элементами их крепления, а также с информацией, какой тип масла был запит в бензопилы инструмент и процессе эксплуатации (минеральное или синтетическое).

При заключении договора купли-продажи инструмента, указанного в настоящем гарантийном талоне, Покупатель был ознакомлен:

1. С обозначением стандартов, обязательным требованиям которых должны соответствовать инструмент.

2. С сертификатом соответствия на инструмент.

3. Гарантийным сроком, сроком службы, сроком годности и моторесурсом на инструмент, а также со сведениями о необходимых действиях Покупателя по истечении указанных сроков и возможных последствий в случае невыполнения таких действий, если товар по истечении указанных сроков представляет опасность для жизни, здоровья и имущества потребителя или окружающих, или становится непригодным для

5. Куралдың мәлімдеген қасиеттерінен оның қындылығы мен мақсатына жаңа пайдалану мүмкіндігіне әсер еттептін шамалы жұмыс.

6. Калыпты тозу, белшектер, компоненттер және ауыстырылатын құрылғылардың салдарынан иsteen шыққан кемделіліктеге.

7. Акылды қуралдың пайдалану салдарынан тұныған кемделіліктеге.

8. Үкелсіл емес тұлғалар немесе үйімділ қуралға техникалық қызмет көрсету, реттеу және жаңа жаңа жүргізуға арекет жасаған кезде.

9. Агрессивті орта мен жағары температураларынан жағары ылғалдаудын, катты ластанудан, қуралға бедде заттардың, су мен қірден тұнығандаған коррозиядан тұнығандаған механикалық зақымданулар, ақаулар болған кезде. Механикалық зақымданулар (жарықтар, чиптер, электр сымдарының тақымдашы және т. б.)

10. Шамадан тыс жүктең салдарынан, сондай-ақ қурал мен көркөндердің электр жөндіші тәсілдерінен жаңа көлемдерден тұнығандаған ақаулар кезеңде.

11. Белшектердің (коркөндердің) көздері, шындар, оқпандар, бағыттауышы роликтер, жетекші жүйділшашалар, қол стартерлер, май сорылары жетегін тісті донғалактар мен механизмдер, сүзлілер, төхөшті таспалары. Стартер барабандары мен баулыры, серпілтер мен ілінші калыптары; тез тозатын белшектер мен жинақтаушылар (кемір щеткалары, оталдыры білтілер, жетек белдіктер мен дәнгелектер), резенке тығыздығыштар, майлау материалдары, корғаныш қантамалары, тұтанағын электротрадар, термопаралар табиге немесе пайдалану тозуынан тұнығандаған ақаулар кезінде; ауыстырмалы бұйымдар (штегіштер, шынықтар, дискилер, гайкалар және бекіту ерінмелектер, триммерлі бастиектер, шиналар мен шин-оксырар, жүлдешшашалар, бүркіштер, болттар, дәнекерлеу шытырлар, күбышшектер, тапаншалар және ВД жүншішарының арналашын салтамалар).

12. Алдын алу бойынша қызмет көрсетуге (реттеу, тазалау, майлау, жуу және басқа да күтім) және шығыс материалдарына.

13. Кез келген белшектерді ауыстыру немесе жоғалту жағдайында.

14. Тұнпұнса емес қосалылар белшектер мен «Sturm!», «Союз», «Энергомаш», «Энергомаш Гарант» компоненттерін пайдалану нәтижесінде пайда болған қуралдың ақаулары.

Дайындаудың озін-жалын құлау бойынша заң-бама талаптарымен және осы құжатта көрсетілген міндеттемелермен салыстырылғанды озін-жалын міндеттемелерін көңілкүлде құрады.

Кепілдік мәрзімі кезеңінде қуралдың ақаулар белшектерін ауыстыру қуралға немесе ауыстырған болшектерге жаңа кепілдік мәрзімін белгілемесідей.

Егер заңдағы белгілінбес, дайындауды осы күккітілген кепілдік мәрзімінен оларды бекітілген жыныста, сондай-ақ пайдалану процесінде (минералды немесе синтетикалық) бензоджидриз майдың қандай түрлі құйылғаны тұралы ақлартаңын сұйынды.

Осы кепілдік талонда көрсетілген қуралдың салын алу-сату шартын жасау жаңа Салын алушу тапсынырылды:

1. Қурал міндетті талаптарға сәйкес келу көрек стандарттарды белгілеу.
2. Қуралға сәйкестік сертификатынан.

3. Кепілдік мәрзімін қызмет мерзімін жаралықтың мәрзімінен кейін қалып арналған мотокоры, сондай-ақ көрсетілген мәрзімдер еткеннен кейін қалып алушының қажетті к-әрекеттері және мундай іс-әрекеттер орындашында жағдайда ықтимал салдарларды тұралы мәліметтер, егер тауар көрсетілген

использования по назначению.

4. С правилами эффективной и безопасной эксплуатации, хранения, транспортировки и утилизации приобретаемого инструмента. Данные правила Покупателю понятны. Покупатель обязуется ознакомить с этими правилами лиц, которые будут непосредственно эксплуатировать приобретаемый товар.

При заключении договора купли-продажи инструмента, указанного в настоящем гарантийном талоне Покупатель признал, что приобретаемый им инструмент: соответсвует конкретным целям, для которых приобретается данный инструмент, а также: соответствует стандартным требованиям, предъявляемым к товару такого рода и пригоден для использования по назначению.

При заключении договора купли-продажи инструмента, указанного в настоящем гарантийном талоне, продавец передал, а Покупатель получил руководство по эксплуатации и гарантийный талон на приобретаемый товар на русском языке.

Товар получен в исправном состоянии в полной комплектации, указанной в руководстве по эксплуатации (инструкции), проверен продавцом в моем присутствии и мной лично. На момент продажи видимых повреждений не обнаружено (царапины, имитации, трещины на корпусе и прочие внешние недостатки).

Претензий по качеству и работоспособности товара не имею. С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.

мердімдер озіненен кейін тұтынушының немесе айналысындағылардың омріне, денсаулығына және мүлкіне қауіп тендірсе немесе мақсаты бойынша пайдалануға жарамсыз болса.

4. Сатып алынтын куралды тиімді және қауіпсіз пайдалану, сактау, тасымалдау және кедеге жарату қағидалары мен. Бұл өрекелер сатып алушыға түсінкіл. Сатып алушы сатып алынтын тауарды тікелей пайдаланытын адамдарды осы Ережелермен таныстыруға міндеттеннеді.

Осы кепілдік талонда көрсетілген куралды сатып алу-сату шартын жасасу кезінде Сатып алушы езі сатып алғын курал осы қурал сатып алынтын нақты мақсаттарға сәйкес келеттін, сондай-ақ, осында тауарға койылатын стандартты талаптарға сәйкес келеттін және мақсаты бойынша пайдалану үшін жарамды екенін мойындады.

Осы кепілдік талонда көрсетілген куралды сатып алу-сату шартын жасасу кезінде сатуши сатып алынтын тауарға орыс тілінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықты және кепілдік талонын берді; ал Сатып алушы алды.

Тауар пайдалану жөніндегі нұсқаулықта (нұсқауда) көрсетілген толық жыныстықта жарылды жай-күйде алғынды, сатушы менін катысынмен және жеке езім тексердік. Сату кезінде көрінетін закым табылған жок (сызаттар, қығаштар, корпустағы жарықтар және басқа да сыртқы кемшіліктер).

Тауардың сатысы мен жұмысқа қабылеттілік бойынша наразылайтын жок. Кепілдік қызмет корсету шарттарымен таныстырылған және көлесемін.

Подпись владельца/Исейнің қолы \_\_\_\_\_



**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН НЕПЛДК ТАЛОНЫ**

Дата продажи/Сату күні

**Модель/Моделі ДШС-14К Аккумуляторная дрель-шуруповёрт**

Серийный номер/Кураплдк сериялық №№

Аккумуляторная серия №№ мәртебесінде Аккумулятордың сериялық №№ мәртебе

Дата приобретения/Кабылдау күні

Вид поломки/Сын тури

Телефон клиента/Клиенттің телефонны

Дата возврата клиенту/Клиентке қайтару күні

Штамп мастерской/Шеберхананың мәртебесі

Подпись клиента/Клиенттің аты-жөні және көлім

МП/МО.

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН НЕПЛДК ТАЛОНЫ**

Дата продажи/Сату күні

**Модель/Моделі ДШС-14К Аккумуляторная дрель-шуруповёрт**

Серийный номер/Кураплдк сериялық №№

Аккумуляторная серия №№ мәртебесінде Аккумулятордың сериялық №№ мәртебе

Дата приобретения/Кабылдау күні

Вид поломки/Сын тури

Телефон клиента/Клиенттің телефонны

Дата возврата клиенту/Клиентке қайтару күні

Штамп мастерской/Шеберхананың мәртебесі

Подпись клиента/Клиенттің аты-жөні және көлім

МП/МО.

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН НЕПЛДК ТАЛОНЫ**

Дата продажи/Сату күні

**Модель/Моделі ДШС-14К Аккумуляторная дрель-шуруповёрт**

Серийный номер/Кураплдк сериялық №№

Аккумуляторная серия №№ мәртебесінде Аккумулятордың сериялық №№ мәртебе

Дата приобретения/Кабылдау күні

Вид поломки/Сын тури

Телефон клиента/Клиенттің телефонны

Дата возврата клиенту/Клиентке қайтару күні

Штамп мастерской/Шеберхананың мәртебесі

Подпись клиента/Клиенттің аты-жөні және көлім

МП/МО.

**•Sturm!**

**•Энергомаш•**

**•Энергомаш•**

**Союз**

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторландырылған Сервис оргалықтары туралы өзекті қапаралықтарының [www.sturmtools.ru/service/](http://www.sturmtools.ru/service/)

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Для Москвы и Области/Маскөу мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**  
Для всех регионов и других стран/Барлық қаймактар және басқа елдер үшін  
**+7 (800) 775-50-60**

**•Sturm!**

**•Энергомаш•**

**•Энергомаш•**

**Союз**

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторландырылған Сервис оргалықтары туралы өзекті қапаралықтарының [www.sturmtools.ru/service/](http://www.sturmtools.ru/service/)

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Для Москвы и Области/Маскөу мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**  
Для всех регионов и других стран/Барлық қаймактар және басқа елдер үшін  
**+7 (800) 775-50-60**

**•Sturm!**

**•Энергомаш•**

**•Энергомаш•**

**Союз**

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторландырылған Сервис оргалықтары туралы өзекті қапаралықтарының [www.sturmtools.ru/service/](http://www.sturmtools.ru/service/)

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Для Москвы и Области/Маскөу мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**  
Для всех регионов и других стран/Барлық қаймактар және басқа елдер үшін  
**+7 (800) 775-50-60**

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕПЛДК ТАЛОНЫ**

Дата приобретения/Сату күні

**Модель/Моделі — ДШС-14К Аккумуляторная дрель-шуруповёрт**

Серийный номер/Қаралдақ сериялық номірі

Аккумуляторная серия номер/Аккумуляторный сериялық номірлері

Дата приобретения/Қабылдау күні

Вид поломки/Сыну түрі

Телефон клиента/Клиенттің телефонны

Дата возврата клиенту/Клиентке қайтару күні

Штамп мастерской/Шеберхананың мөрі

Подпись клиента/Клиенттің аты-жөні және көлім

МП/МО.

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕПЛДК ТАЛОНЫ**

Дата приобретения/Сату күні

**Модель/Моделі — ДШС-14К Аккумуляторная дрель-шуруповёрт**

Серийный номер/Қаралдақ сериялық номірі

Аккумуляторная серия номер/Аккумуляторный сериялық номірлері

Дата приобретения/Қабылдау күні

Вид поломки/Сыну түрі

Телефон клиента/Клиенттің телефонны

Дата возврата клиенту/Клиентке қайтару күні

Штамп мастерской/Шеберхананың мөрі

Подпись клиента/Клиенттің аты-жөні және көлім

МП/МО.

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕПЛДК ТАЛОНЫ**

Дата приобретения/Сату күні

**Модель/Моделі — ДШС-14К Аккумуляторная дрель-шуруповёрт**

Серийный номер/Қаралдақ сериялық номірі

Аккумуляторная серия номер/Аккумуляторный сериялық номірлері

Дата приобретения/Қабылдау күні

Вид поломки/Сыну түрі

Телефон клиента/Клиенттің телефонны

Дата возврата клиенту/Клиентке қайтару күні

Штамп мастерской/Шеберхананың мөрі

Подпись клиента/Клиенттің аты-жөні және көлім

МП/МО.

• Sturm!

• Энергомаш•

• Энергомаш•

• СОЮЗ•

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторландырылған Сервис оргалықтары туралы өзекті ақпарат орналастырылған

[www.sturmtools.ru/service/](http://www.sturmtools.ru/service/)

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Для Москвы и Области/Маскөу мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**

Для всех регионов и других стран/Барлық аймактар және басқа елдер үшін

**+7 (800) 775-50-60**

• Sturm!

• Энергомаш•

• Энергомаш•

• СОЮЗ•

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторландырылған Сервис

оргапалықтары туралы өзекті ақпарат орналастырылған

[www.sturmtools.ru/service/](http://www.sturmtools.ru/service/)

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Для Москвы и Области/Маскөу мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**

Для всех регионов и других стран/Барлық аймактар және басқа елдер үшін

**+7 (800) 775-50-60**

• Sturm!

• Энергомаш•

• Энергомаш•

• СОЮЗ•

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторландырылған Сервис

оргапалықтары туралы өзекті ақпарат орналастырылған

[www.sturmtools.ru/service/](http://www.sturmtools.ru/service/)

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Для Москвы и Области/Маскөу мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**

Для всех регионов и других стран/Барлық аймактар және басқа елдер үшін

**+7 (800) 775-50-60**

